

RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions Travaux
publics et Services gouvernementaux Canada
Pacific Region

401 - 1230 Government Street

Victoria, B.C.

V8W 3X4

Bid Fax: (250) 363-3344

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless
otherwise indicated, all other terms and conditions of the
Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication
contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Public Works and Government Services Canada -
Pacific Region
401 - 1230 Government Street
Victoria, B. C.
V8W 3X4

Title - Sujet RISO - SATELLITE IMAGERY		
Solicitation No. - N° de l'invitation 23145-140714/A		Date 2014-06-24
Client Reference No. - N° de référence du client 23145-140714		Amendment No. - N° modif. 002
File No. - N° de dossier VIC-3-36231 (246)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME	
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$VIC-246-6491		
Date of Original Request for Standing Offer Date de la demande de l'offre à commandes originale		2014-06-12
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2014-07-04		Time Zone Fuseau horaire Pacific Daylight Saving Time PDT
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Kobenter, Hélène		Buyer Id - Id de l'acheteur vic246
Telephone No. - N° de téléphone (250) 363-3404 ()	FAX No. - N° de FAX (250) 363-3344	
Delivery Required - Livraison exigée		
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:		
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.		

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required Accusé de réception requis	Yes - Oui <input type="checkbox"/>	No - Non <input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

Solicitation No. - N° de l'invitation

23145-140714/A

Amd. No. - N° de la modif.

002

Buyer ID - Id de l'acheteur

vic246

Client Ref. No. - N° de réf. du client

23145-140714

File No. - N° du dossier

VIC-3-36231

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

THIS PAGE IS LEFT INTENTIONALLY BLANK

Amendment 002 issued to amend the above noted solicitation document as follows:

1) Postpone the solicitation closing date (Page 1)

Delete as shown

Insert: 2014-07-04 at 2:00 PM Pacific Daylight Saving Time (PDT)

2) Post answers to enquiries received from potential bidders (Q&As)

Question No. 1: Can you please tell me what Processing Level is required, whether it be Standard Geo-referenced, Ortho-ready (ready to be Orthorectified), or Orthorectified? Also, what File Format is preferred? GeoTIFF or NITF?

Answer: All images must be in GeoTiff format and ortho-ready.

Question No. 2: Please advise if the solicitation number for RISO – Satellite Imagery is 23145-140714/A as stated on the cover page of Request for Standing Offers (RFSO), or is the solicitation number 23145-140174/A as noted on all headers of the RISO contents? We want to submit correctly.

Answer: Solicitation number 23145-140174/A is incorrect. The correct solicitation number is 23145-140714/A as per the RFSO cover page. Offerors must use the correct solicitation number when responding to this RFSO

3) Amend the solicitation document in accordance with the clarifications and revisions mentioned in the Q&As.

**UNDER PART 2 – OFFERORS INSTRUCTIONS,
Section 4. Enquiries - Request for Standing Offers**

Delete as shown

Insert:

4. Enquiries - Request for Standing Offers

The period for submitting enquiries will not be extended as a result of the publication of this solicitation amendment. The period for submitting enquiries is now closed.

UNDER ANNEX A – REQUIREMENT

Delete as shown

Insert:

ANNEX A – REQUIREMENT

SATELLITE IMAGERY

High Resolution Panchromatic Image Acquisition

The National Forest Inventory (NFI) project within the Canadian Forest Service (CFS) requires high resolution, sub 0.75 m panchromatic satellite imagery to be used by the NFI and its Federal, Provincial and Territorial collaborators.

Scope of Work

Provide sub 0.75 m panchromatic satellite imagery for specified areas of Canada from new acquisitions and archives.

Licensee / Identified User

The Licensee / Identified User shall be Natural Resources Canada

End User License Agreement (EULA)

The Product, Derived Product, Other Derived Products and Information Products will be licensed according to the terms of the EULA attached as Annex B.

A.1 Web Access

The Licensee and Customer Group may post the Product and/or Derived Product and/or Other Derived Products on their respective web sites at full resolution, in segments that are a minimum footprint 2 km x 2 km with 500 m buffer, in a static, non-modifiable, non-downloadable, non-distributable fashion, and in a manner that does not allow a third party to extract or access the Product as a standalone file.

A.1.1 Restricted Web Access

In the event that there are any areas of interest that fall within "metropolitan" centres that the Offeror is unable to allow for Web Access as per A.1, any such area(s) must be clearly identified in advance with the Offeror's bid. If not identified in advance, use of the image will be subject to the web usage as defined in A.1.

If subject to "restricted" use, each Area of Interest (AOI) defined in the additional files in A.2, shall be individually identified as being subject to this restricted web access. Generic descriptions such as city names shall not be acceptable for inclusion in "restricted web access" areas.

The Licensee and Customer Group shall agree that imagery from any area(s) identified under this clause shall not be displayed on any publicly accessible internet web site at resolutions finer than 20m, however the Product or Derivative Works may be utilized at full resolution by the Licensee and the Customer Group for their internal use.

Any area(s) not identified under this clause prior to bid closing shall be governed by Section A.1 Web Access.

A.2 Additional Files

Support files for this Request for Standing Offer are a shape file and KML file for the plots for which we need to acquire imagery in Canada. These will be made available to the Offeror. Please refer to these when addressing ability to provide images as this can be constituted as our areas of interest (AOI). Vendors are to submit a hyper linked list of available archive imagery based on the included shape file so that browse images can be viewed and evaluated.

APPENDIX A to ANNEX A – MANDATORY TECHNICAL EVALUATION CRITERIA

The Offeror's technical Offer must demonstrate compliance with all aspects of the Requirement at Annex A.

In order for the Offeror's technical offer to be given further consideration, it must demonstrate compliance with all of the following mandatory technical criteria

Mandatory Technical Criteria All satellite imagery supplied by the Offeror under the Standing Offer must comply with the following:	Complies? YES/NO	Refer to Offeror's Technical Offer Page#
1. Cloud Cover		
(a) Ability to provide imagery where the NFI plot area within the image is completely free of cloud cover. Cloud cover is defined as "the presence of clouds, cloud shadows and / or atmospheric haze in a Product that degrades the Product's pixel values to the extent that interpretation or classification of those values would be adversely affected or that it would be difficult to conduct image analysis that is consistent with images of adjacent geographic areas in which Cloud Cover is not present."		
2. Specifications - All Imagery		
(a) The 2 km x 2 km NFI plot and a 500 meter buffer around each must be completely free of cloud cover as defined above.		
(b) Each image is to be projected to the UTM projection based on the NAD 83 datum.		
(c) Ground sampling distance to be less than 75 cm.		
(d) Any resampling done to the imagery during reprojection or other processing must use cubic convolution with a 4 x 4 kernel.		
(e) No images are to be tiled.		
(f) All images must include the NFI plot number, Image or Scene ID number and image acquisition date in the file name (i.e. nfiplot_sceneid_yyyymmdd_filename).		
(g) All images must be in GeoTiff format and ortho-ready		
(h) All images are to be delivered as 16-bit data on DVD-R media		
3. Archived Imagery		
(a) Maximum image size to be 7 km x 7 km ensuring it contains the 2 km x 2 km NFI plot and 500 m buffer with the NFI plot centered in the middle of the image as much as possible.		

Solicitation No. - N° de l'invitation
23145-140714/A

Amd. No. - N° de la modif.
Amd002

Buyer ID - Id de l'acheteur
Vic246

Client Ref. No. - N° de réf. du client
23145-140174

File No. - N° du dossier
VIC-3-36231

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

Mandatory Technical Criteria All satellite imagery supplied by the Offeror under the Standing Offer must comply with the following:	Complies? YES/NO	Refer to Offeror's Technical Offer Page#
(b) Image acquisition date must be between June 15 and August 31 from 2006 onwards		
4. Acquired New Imagery		
(a) Maximum image size to be 10 km x 10 km ensuring it contains the 2 km x 2 km NFI plot and 500 m buffer with the NFI plot centered in the middle of the image as much as possible.		
(b) Acquisition time frame is from June 15th to August 31st in any year.		

ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN THE SAME.